



# OFFICEJET PRO X476 AND X576 PRINTER SERIES



**EN** Installation Guide

**ZHCN** 安裝指南

**IN** Panduan Instalasi

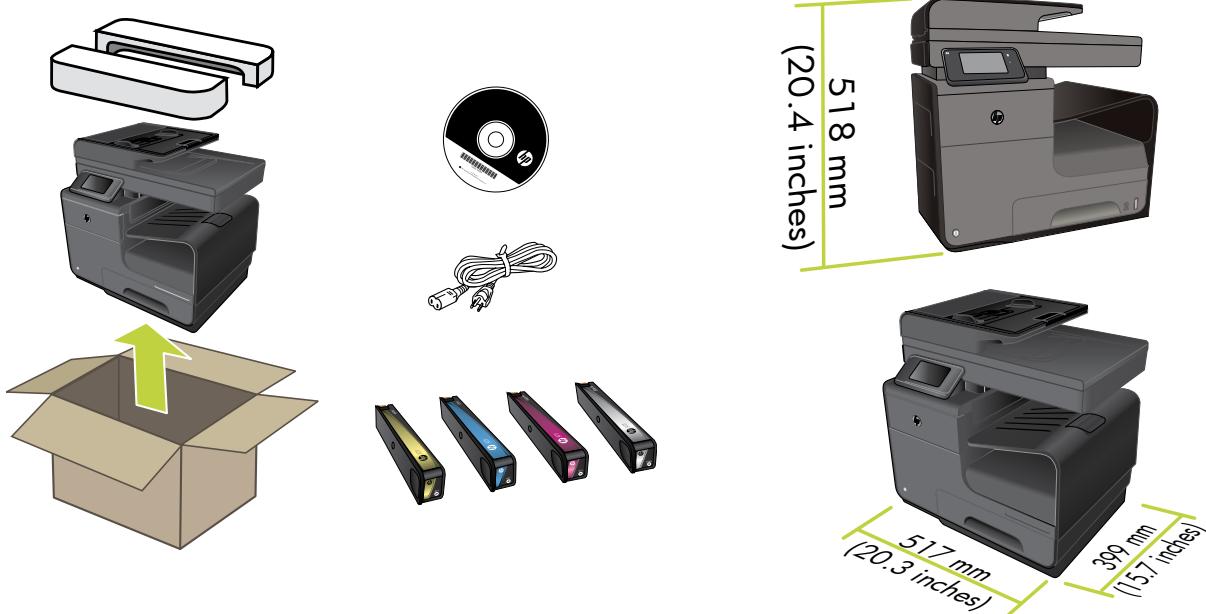
**JP** 設置ガイド

**KO** 설치 설명서

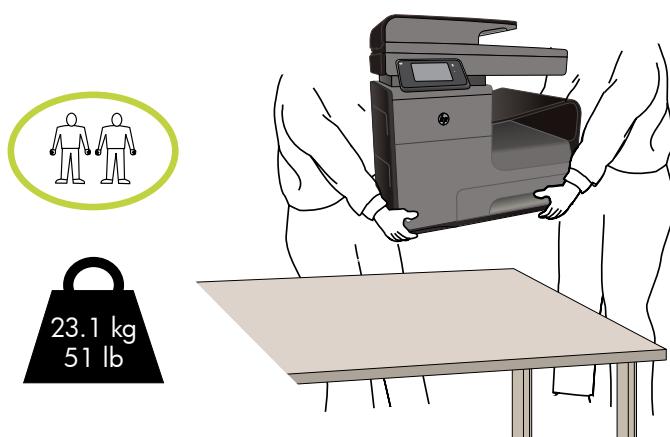
**TH** คู่มือการติดตั้ง

**ZHTW** 安裝指南

# 1



# 2



**EN** Select a sturdy, well-ventilated, dust-free area, away from direct sunlight to position the product. Use caution when moving the printer since tilting could result in ink leakage.

**ZH-CN** 选择一个稳固、通风良好、无尘且远离直射日光的区域放置产品。移动打印机时要格外小心，因为倾斜可能导致漏墨。

**IN** Untuk meletakkan produk, pilih tempat yang kokoh, berventilasi baik, bebas debu, dan jauh dari sinar matahari langsung. Hati-hati saat memindahkan printer karena posisi yang miring dapat membuat tinta bocor.

**JP** プリンターの設置場所には、直射日光を避け、通気がよく埃の少ない、しっかりした場所を選びます。プリンターを移動する際は、インク漏れのおそれがあるためプリンターを傾けないように注意してください。

**KO** 직사광선을 피하여 바닥이 단단하고 환기가 잘 되며 먼지가 없는 장소를 선택하여 제품을 내려 놓습니다. 제품을 불안정하게 놓을 경우 잉크 누출의 우려가 있으므로 조심스럽게 프린터를 이동하십시오.

**TH** เลือกพื้นที่วางเครื่องพิมพ์ในบริเวณที่มีความเย็นและคงทน อากาศถ่ายเทสะดวก ปราศจากฝุ่น และไม่มีอุปกรณ์ไฟฟ้าติดอยู่ตรงนั้น ให้ความระมัดระวังในขณะเคลื่อนย้ายเครื่องพิมพ์ เมื่อออกจากห้องเครื่องพิมพ์อาจทำให้หมึกรั่วออกมาก

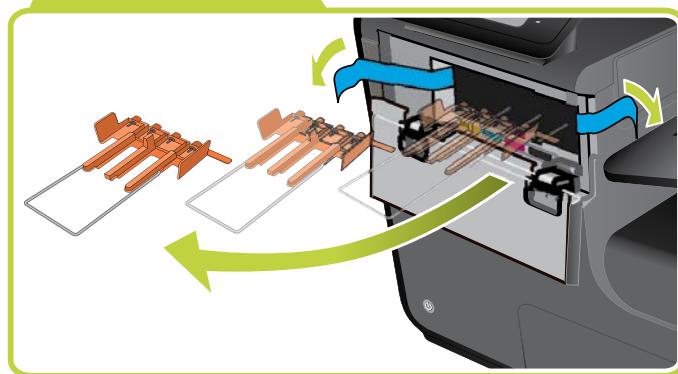
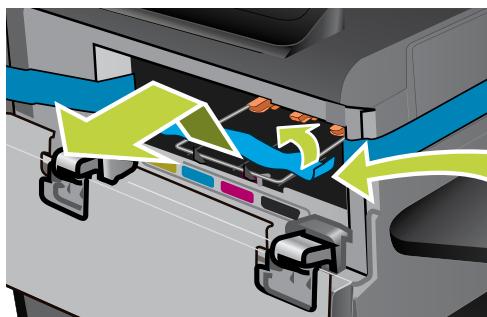
**ZHTW** 請選擇一個平整穩固、通風良好且沒有灰塵的區域放置本產品，並避免陽光直射。在移動印表機時請小心謹慎，避免因傾斜而造成墨水洩漏。

3

3.1



3.2



**EN** Remove the blue packing tape, then remove the orange shipping restraint by pulling the metal handle up and then out.

**ZHCN** 取下蓝色包装胶带，然后通过向上拉出金属柄，取出橙色包装固定装置。

**IN** Lepas pita pengemasan biru, kemudian cabut pita pengiriman oranye dengan menarik pegangan logam ke atas kemudian ke arah luar.

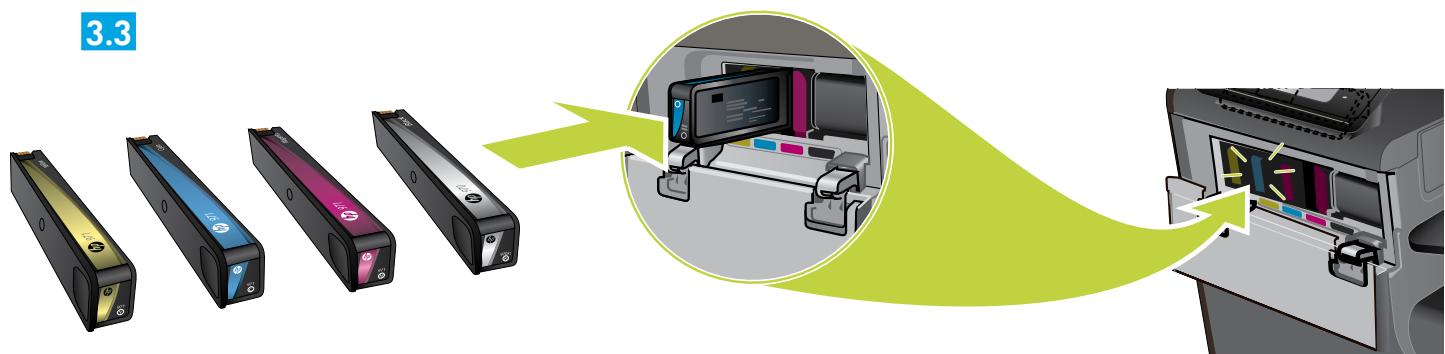
**JP** 青色の梱包用テープを取り外した後、金属製のハンドルを持ち上げてから外側に引き出して、オレンジ色のプラスチック ホルダーを取り除きます。

**KO** 파랑색 포장 테이프를 제거한 후, 금속 핸들을 위로 당겨 빼내어 주황색 배송 고정 장치를 제거합니다.

**TH** ดึงเทปแพ็คของสีน้ำเงินออก จากนั้นดึงตัวยึดสำหรับการขนส่งสีส้มออก โดยการดึงมือจับให้ขึ้นและดึงออก

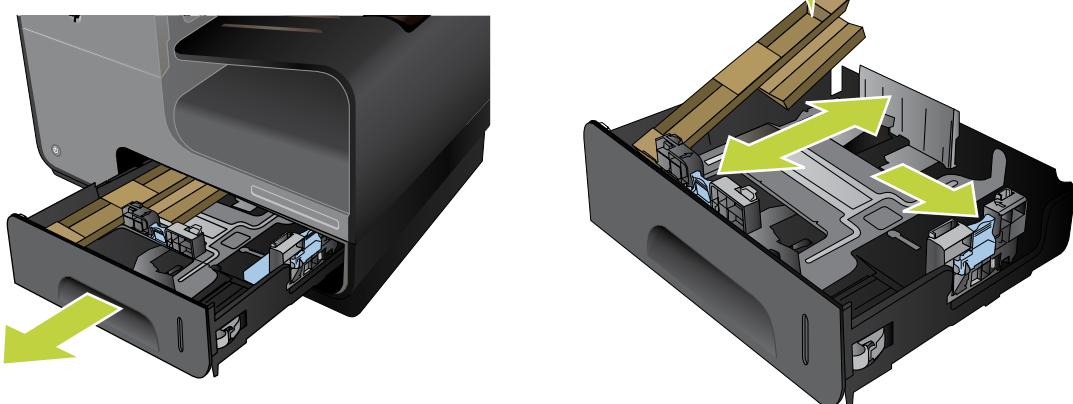
**ZHTW** 請將包裝膠帶撕下，然後將金屬把手拉起取出以取下橘色固定裝置。

3.3

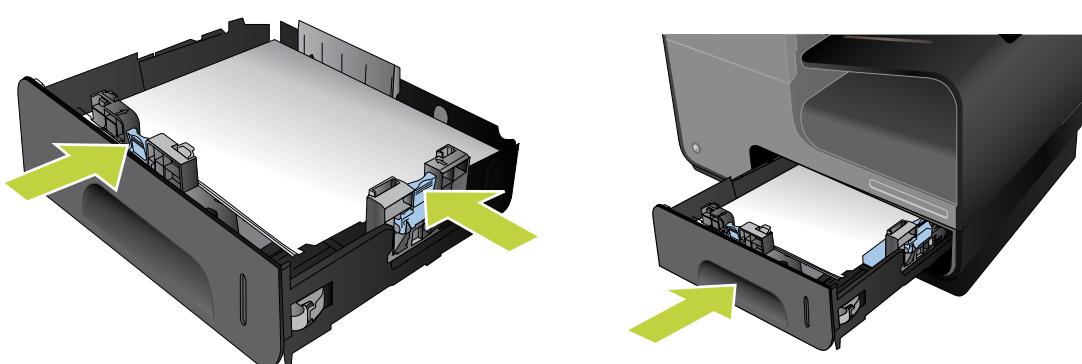


4

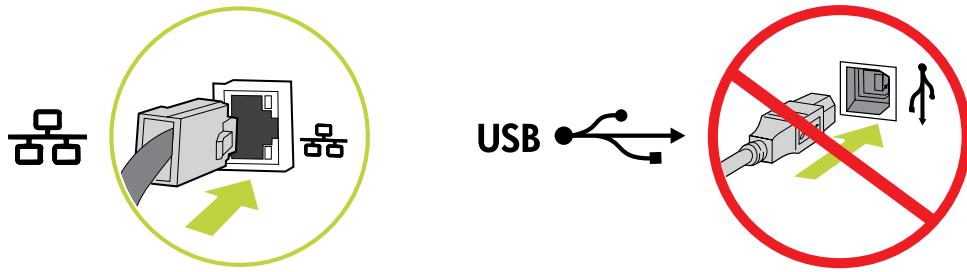
4.1



4.2



## 5



**EN** If you are connecting to a network via Ethernet cable, connect the network cable now. **CAUTION:** Do not connect the USB cable now.

**ZH-CN** 如果要通过以太网电缆连接到网络, 请立即连接网络电缆。**小心:** 现在请勿连接 USB 电缆。

**IN** Jika Anda tersambung ke jaringan melalui kabel Ethernet, hubungkan kabel jaringan sekarang. **PERHATIAN:** Jangan hubungkan kabel USB sekarang.

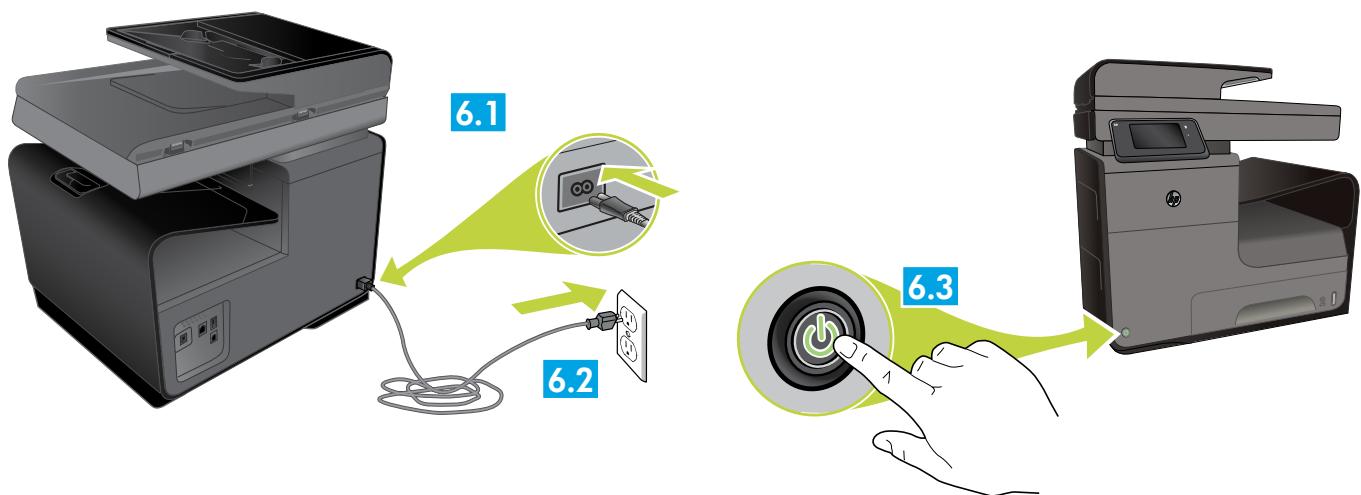
**JP** Ethernet ケーブルを経由してネットワークに接続している場合は、この時点ではネットワーク ケーブルを接続します。注意: まだ USB ケーブルを接続しないでください

**KO** 이더넷 케이블로 네트워크에 연결 중인 경우 네트워크 케이블을 연결하십시오. **주의:** 지금 USB 케이블을 연결해서는 안됩니다.

**TH** หากคุณกำลังเชื่อมต่อกับเครือข่ายโดยผ่านสายเคเบิล Ethernet ให้เชื่อมต่อสายเคเบิลเครือข่ายทันที ข้อควรระวัง: ห้ามเชื่อมต่อสายเคเบิล USB ในขั้นตอนนี้

**ZHTW** 如果您要透過乙太網路纜線連接至網路，請立即連接網路線。注意：請勿現在連接 USB 繩線。

## 6

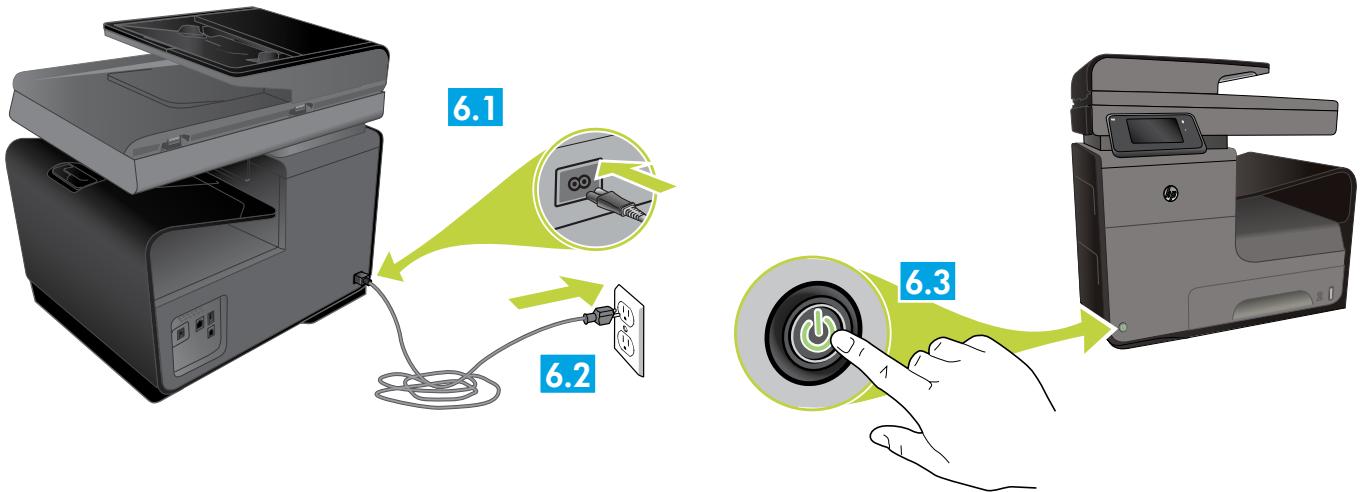


**EN** Connect the power cable between the product and a grounded ac outlet. Turn on the product.

**CAUTION:** Make sure your power source is adequate for the product voltage rating. The voltage rating is on the product label. The product uses either 100-127 Vac or 220-240 Vac and 50/60 Hz. To prevent damage to the product, use only the power cable that is provided with the product.

**ZH-CN** 用电源线将本产品连接到接地的交流电源插座。打开产品。

**小心:** 确保电源符合产品的额定电压要求。额定电压标注在产品标签上。本产品使用 100-127 伏 (交流) 或 220-240 伏 (交流), 50/60 赫兹。为防止损坏本产品, 请仅使用本产品附带的电源线。



**IN** Hubungkan kabel daya di antara produk dan stopkontak AC yang diarde. Hidupkan produk.

**PERHATIAN:** Pastikan catu daya telah memadai untuk tingkat tegangan produk. Tingkat tegangan tertera pada label produk. Produk ini menggunakan 100-127 Vac atau 220-240 Vac dan 50/60 Hz. Untuk mencegah kerusakan pada produk, gunakan hanya kabel daya yang disediakan bersama produk.

**JP** 電源ケーブルで、プリンターをアース付き AC コンセントに接続します。プリンターの電源を入れます。

**注意:** 使用する電源が、プリンターの定格電圧に適しているか確認してください。定格電圧は製品ラベルに記載されています。プリンターで使用する電圧は 100 ~ 127VAC または 220 ~ 240VAC、周波数は 50/60Hz です。プリンターの損傷を防ぐため、プリンターに付属の電源ケーブル以外は使用しないでください。

**KO** 전원 케이블을 제품과 접지된 AC 콘센트 사이에 연결합니다. 제품을 켭니다.

**주의:** 콘센트의 전압이 제품 전압에 맞는지 확인합니다. 전압은 제품 레이블에 나와 있습니다. 제품은 100-127V 또는 220-240V 및 50/60Hz를 사용합니다. 제품의 손상을 방지하려면 제품과 함께 제공된 전원 케이블만 사용합니다.

**TH** ต่อสายไฟจากเครื่องพิมพ์เข้ากับปลั๊กที่ใช้ไฟฟ้ากราฟสีแลบและมีการต่อสายดิน เปิดเครื่องพิมพ์

**ข้อควรระวัง:** ตรวจสอบให้แน่ใจว่าแหล่งจ่ายไฟของคุณรองรับแรงดันไฟฟ้าของเครื่องพิมพ์ได้ โดยคุณสามารถดูข้อมูลแรงดันไฟฟ้าได้จากฉลากของเครื่องพิมพ์ หรือ 100-127 Vac หรือ 220-240 Vac และ 50/60 Hz เพื่อป้องกันไม่ให้เครื่องพิมพ์เสียหาย โปรดใช้สายไฟที่มาพร้อมกับเครื่องพิมพ์เท่านั้น

**ZHTW** 使用電源線連接產品及接地的 AC 插座。開啓本產品電源。

**注意：**確定電源符合產品的額定電壓。額定電壓標示在產品標籤上。本產品使用的電壓為 100-127 伏特或 220-240 伏特的交流電，50/60 赫茲。為了避免產品損壞，請僅使用產品隨附的電源線。

## 7



**EN** On the control panel, set the desired language and follow on-screen instructions.

**ZHCN** 在控制面板上，设置所需的语言并按照屏幕说明操作。

**IN** Pada panel kontrol, set bahasa yang diinginkan dan ikuti petunjuk pada layar.

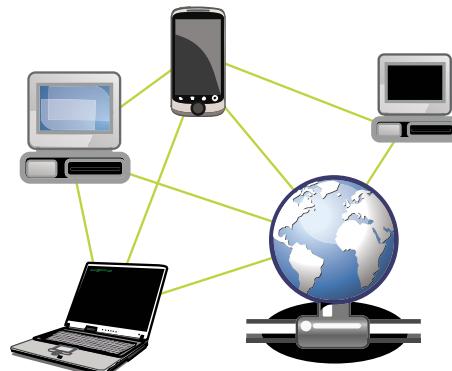
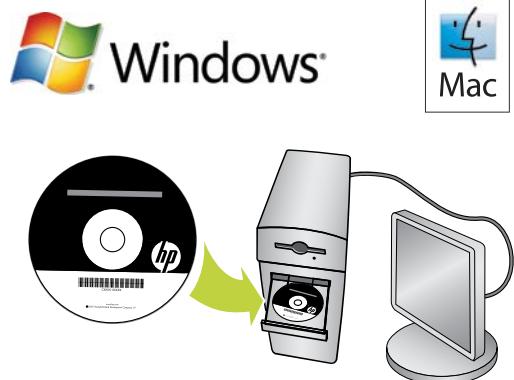
**JP** コントロール パネルで、必要な言語を設定し、画面上の指示に従います。

**KO** 제어판에서 원하는 언어를 설정하고 화면 지시에 따릅니다.

**TH** บนแผงควบคุม เลือกภาษาที่ต้องการและปฏิบัติตามคำแนะนำบนหน้าจอ

**ZHTW** 請在控制台上設定要使用的語言，並依照螢幕上的指示操作。

## 8



**EN**

**CD Install** – Install the product software using the CD provided.

**Preferred option for IT administrators** – Visit [www.hp.com/support/ojpx476](http://www.hp.com/support/ojpx476) or [www.hp.com/support/ojpx576](http://www.hp.com/support/ojpx576) and see URL for additional operating systems.

**ZHCN**

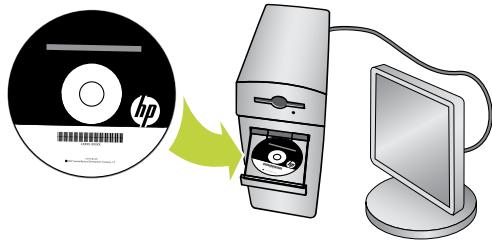
**CD 安装** – 使用提供的 CD 安装产品软件。

**IT 管理员的首选** – 访问 [www.hp.com/support/ojpx476](http://www.hp.com/support/ojpx476) 或 [www.hp.com/support/ojpx576](http://www.hp.com/support/ojpx576) 您会看到 URL，并通过它获取其他操作系统。

**IN**

**CD Instalasi** – Instal perangkat lunak produk menggunakan CD yang disediakan.

**Pilihan yang direkomendasikan untuk administrator TI** – Kunjungi [www.hp.com/support/ojpx476](http://www.hp.com/support/ojpx476) atau [www.hp.com/support/ojpx576](http://www.hp.com/support/ojpx576) dan perhatikan URL untuk sistem operasi lainnya.



JP

**CD インストール** – 付属の CD を使用して製品ソフトウェアをインストールします。

**IT 管理者に対する推奨オプション** – Visit [www.hp.com/support/ojpx476](http://www.hp.com/support/ojpx476) または [www.hp.com/support/ojpx576](http://www.hp.com/support/ojpx576) にアクセスし、その他のオペレーティングシステムの URL を参照してください。

KO

**CD 설치** – 제공된 CD를 사용하여 제품 소프트웨어를 설치합니다.

**관리자를 위한 기본 옵션** – [www.hp.com/support/ojpx476](http://www.hp.com/support/ojpx476) 또는 [www.hp.com/support/ojpx576](http://www.hp.com/support/ojpx576) 을 방문하고 추가 운영 체제에 대한 URL을 확인합니다.

TH

**CD Install** – ติดตั้งซอฟต์แวร์ของเครื่องพิมพ์จากแผ่นดีดที่ให้มา

ทางเลือกซึ่งเป็นที่นิยมสำหรับผู้ดูแลระบบไอที – โปรดเยี่ยมชม [www.hp.com/support/ojpx476](http://www.hp.com/support/ojpx476) หรือ [www.hp.com/support/ojpx576](http://www.hp.com/support/ojpx576) และดู URL สำหรับระบบปฏิบัติการพิมพ์ติม

ZHTW

**CD 安裝** – 使用隨附的 CD 安裝產品軟體。

**IT 管理員的偏好選項** – 請造訪 [www.hp.com/support/ojpx476](http://www.hp.com/support/ojpx476) 或 [www.hp.com/support/ojpx576](http://www.hp.com/support/ojpx576) 並參閱 URL 以取得額外的作業系統。

EN

**Help:** The user guide (also called "Help") will be copied to your computer when you install the recommended HP printer software from the CD. This guide includes usage and troubleshooting information, specifications, the warranty, notices, and environmental, regulatory, and support information, as well as links to online content.

- **Windows® XP, Windows Vista®, and Windows 7:** Click **Start**, select **Programs** or **All Programs**, select **HP**, select the folder for your HP printer, and then select **Help**.
- **Windows 8:** On the **Start** screen, right-click an empty area on the screen, click **All Apps** on the app bar, and then click the icon with the printer's name, and then select **Help**.
- **Mac OS:** Click an empty area of the desktop, and then choose **Mac Help** from the **Help** menu. In the Help Viewer, click and hold the Home button or click **Help for all your apps**, and then choose the Help for your device.

**CEO** Regulatory and compliance information for the European Union is available in the "Regulatory Information" section of the user guide (also called "Help"). Also, the Declaration of Conformity is available at [www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates).

**Install Notes:** If you are using Windows, installation instructions and other information you should know before you install and use the printing-system software can be found on the software CD. To view the **Install Notes**, double-click the file named ReadMe.chm, and then click the option for your language. The warranty can be found in the electronic User Guide, on the web [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) or on the CD in the **Documents** folder.

**Ink usage:** Ink from ink cartridges is used in the printing process in a number of different ways, including in the initialization process, which prepares the printer and ink cartridges for printing, and in printhead servicing, which keeps print nozzles clear and ink flowing smoothly. In addition, some residual ink is left in the cartridge after it is used. For more information, see [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

**Anonymous usage information storage:** The HP cartridges used with this printer contain a memory chip that assists in the operation of the printer and stores a limited set of anonymous information about the usage of the printer. This information might be used to improve future HP printers. For more information and instructions for disabling this usage information collection open Help or the User Guide and search for or navigate to **Anonymous usage information storage** and read the instructions.

**ZHCN** **帮助:** 当您从 CD 安装推荐的 HP 打印机软件时, 用户指南 (也称为“帮助”) 将被复制到您的计算机。该指南不仅包括用法和疑难排除信息、技术规格、保修、声明以及环保、法规和支持信息, 还提供联机内容的链接。

- **Windows® XP, Windows Vista®, 和 Windows 7:** 单击开始, 依次选择程序或所有程序、HP、HP 打印机使用的文件夹, 然后选择帮助。
- **Windows 8:** 在开始屏幕上, 右键单击屏幕上的空白区域, 在应用程序栏上单击所有应用程序, 然后单击打印机名称对应的图标, 然后选择帮助。
- **Mac OS:** 单击桌面上的空白区域, 然后从帮助菜单中选择 Mac 帮助。在帮助查看器中, 单击并按住“主页”按钮, 或对所有应用程序单击帮助, 然后为您的设备选择“帮助”。

**CE** 欧盟监管与合规信息在用户指南 (也称作“帮助”) 的“监管信息”部分提供。另外, 符合性声明可通过 [www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)。

**安装说明:** 如果您正在使用 Windows, 您需要先了解软件光盘上提供的安装说明和其他信息, 然后才能安装和使用打印系统软件。要查看安装声明, 请双击名为 ReadMe.chm 的文件, 然后单击适用您选择的语言的选项。保修信息在电子版的用户指南中提供, 可访问网站 [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) 或从 CD 的文档文件夹中找到。

**墨水用量:** 在印刷过程中, 墨盒中的墨水具有多种不同的使用方式。例如在初始化过程中, 它可以为打印机和墨盒准备进行打印, 而在打印头维修过程中, 它可以使打印喷嘴保持清洁并确保出墨顺畅。此外, 墨盒用完后, 其中会残留一部分墨水。有关更多信息, 请参见 [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage)。

**匿名使用信息存储:** 本打印机使用的 HP 墨盒包含一个内存芯片, 可帮助打印机操作和存储一组有限的打印机使用匿名信息。这些信息可能会被用来改进 HP 打印机未来的性能。欲了解禁止收集此类使用信息的更多信息和说明, 请打开“帮助”或用户指南, 然后搜索或找到匿名使用信息存储并阅读相关说明。

**IN** **Bantuan:** Panduan pengguna (juga disebut “Bantuan”) akan disalin ke komputer pada saat Anda menginstal perangkat lunak printer HP yang direkomendasikan dari CD. Panduan ini berisi informasi penggunaan dan cara mengatasi masalah, spesifikasi, jaminan, maklumat, lingkungan, pengaturan, dan dukungan, juga berisi tautan ke konten online.

- **Windows® XP, Windows Vista®, 和 Windows 7:** Klik Start (Mulai), pilih Programs (Program) atau All Programs (Semua Program), pilih HP, pilih folder untuk printer HP Anda, lalu pilih Help (Bantuan).
- **Windows 8:** Pada layar Start (Mulai), klik kanan area kosong pada layar, klik All Apps (Semua Aplikasi) pada bilah aplikasi, kemudian klik ikon dengan nama printer, lalu pilih Help (Bantuan).
- **Mac OS:** Klik area kosong pada desktop, kemudian pilih Mac Help (Bantuan Mac) dari menu Help (Bantuan). Pada Penampil Bantuan, klik dan tahan tombol Depan pada Penampil Bantuan atau klik Help for all your apps (Bantuan untuk semua aplikasi), kemudian pilih Bantuan untuk perangkat Anda.

**CE** 信息 pengaturan dan kepatuhan untuk Uni Eropa tersedia di bagian “Maklumat Pengaturan” dalam panduan pengguna (juga disebut “Bantuan”). Selain itu, Deklarasi Kesesuaian tersedia di [www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates).

**Catatan Instalasi:** Jika Anda menggunakan Windows, petunjuk instalasi dan informasi lainnya yang harus Anda ketahui sebelum menginstal dan menggunakan perangkat lunak sistem pencetakan dapat ditemukan pada CD perangkat lunak. Untuk melihat **Catatan Instalasi**, klik dua kali berkas dengan nama ReadMe.chm, kemudian klik pilihan untuk bahasa Anda. Keterangan jaminan dapat ditemukan pada media Panduan Pengguna elektronik, yaitu di [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) atau dalam folder Documents (Dokumen) pada CD.

**Penggunaan tinta:** Tinta pada kartrid digunakan dalam proses pencetakan melalui beberapa cara, termasuk dalam proses initialisasi yang mempersiapkan printer dan kartrid untuk pencetakan, juga dalam pengoperasian kepala cetak yang menjaga saluran tinta cetak tetap bersih dan aliran tinta lancar. Selain itu, sedikit sisa tinta akan tertinggal dalam kartrid setelah habis digunakan. Untuk informasi lebih lanjut, lihat [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

**Penyimpanan informasi penggunaan anonim:** Kartrid HP yang digunakan dengan printer ini berisi chip memori yang membantu pengoperasian printer dan menyimpan sekumpulan informasi anonim dalam jumlah terbatas tentang penggunaan printer. Informasi ini mungkin digunakan untuk meningkatkan kualitas printer HP di masa mendatang. Untuk informasi lebih lanjut dan petunjuk menonaktifkan pengumpulan informasi penggunaan ini, buka Bantuan atau Panduan Pengguna lalu telusuri atau pilih **Penyimpanan informasi penggunaan anonim** dan bacalah petunjuknya.

**JP** ヘルプ: CD から推奨 HP プリンター ソフトウェアをインストールするとき、ユーザー ガイド (「ヘルプ」) がコンピューターにコピーされます。このガイドには、使用法やトラブルシューティング情報、仕様、保証、注意事項、および環境、規制、サポート情報のほか、オンラインコンテンツへのリンクが含まれています。

- **Windows® XP, Windows Vista®, および Windows 7:** [スタート] をクリックし、[プログラム] または[すべてのプログラム] を選択し、[HP] を選択します。お使いの HP プリンターのフォルダーを選択し、[ヘルプ] を選択します。
- **Windows 8:** [スタート] 画面の何も表示されていない場所を右クリックし、アプリバーの [すべてのアプリ] をクリックします。次にプリンターネームのアイコンをクリックし、[ヘルプ] を選択します。
- **Mac OS:** デスクトップの何も表示されていない場所をクリックし、[ヘルプ] メニューから [Mac ヘルプ] を選択します。[ヘルプ ビューア] で [ホーム] ボタンをクリックしたままにするか、または [すべてのアプリのヘルプ] をクリックし、お使いのデバイスのヘルプを選択します。

**CE** 欧州連合の規制とコンプライアンスに関する情報は、ユーザーガイド (別名「ヘルプ」) の「規制に関する情報」に記載されています。また、適合宣言書は、[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)で参照できます。

**インストール ノート:** Windows を使用している場合、インストール手順と、プリントシステム ソフトウェアをインストールして使用する前に知っておく必要があるその他の情報が、ソフトウェア CD に収録されています。インストール ノートを表示するには、ReadMe.chm という名前のファイルをダブルクリックし、使用する言語のオプションをクリックします。保証は、電子版ユーザー ガイド、Web サイト [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)、または CD のDocuments フォルダーで確認できます。

**インク使用量:** インクカートリッジ内のインクは、印刷処理のさまざまな場面で消費されます。初期化処理で、プリンターとインクカートリッジの印刷準備を行なう際や、プリントヘッドのクリーニングで、プリントノズルをクリーニングしてインクの流れをスムーズにする際にも消費されます。また、使用済みカートリッジ内には微量のインクが残っています。詳細については、[www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage)を参照してください。

**匿名の使用状況情報の保存:** 本プリンターで使用される HP カートリッジには、プリンターの動作を補助するためのメモリ チップが搭載されています。このメモリ チップに、プリンターの使用状況についての匿名情報が一部、保存されます。この情報は、今後の HP プリンターの機能向上のために使用される場合があります。使用状況情報の収集をオフにするための詳細と手順については、ヘルプまたはユーザー ガイドを開いて、匿名の使用状況情報の保存を検索するか、その場所に移動して手順をお読みください。





## Copyright and License

© 2013 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Reproduction, adaptation or translation without prior written permission is prohibited, except as allowed under the copyright laws.

The information contained herein is subject to change without notice.

The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

Edition 1, 11/2012

## FCC Regulations

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

NOTE: Any changes or modifications to the printer that are not expressly approved by HP could void the users authority to operate this equipment. Use of a shielded interface cable is required to comply with the Class B limits of Part 15 of FCC rules.

## Trademark Credits

Windows® is a U.S. registered trademark of Microsoft Corporation.



CN460-90018

